

ANUL XXI. (Seria II.)

Sâmbătă, 1. Juniü n. (19 Maiü v.) 1901.

Nr. 10.

Apare la 1 și 15 a fie-cărei luni st. n.
în Arad.

Proprietar-editor: Dr. Ioan Suciu.
Redactor-responsabil: Nicu Stejărel.

Prețul abonamentului:
Pe 1 an 6 coroane.
Pe jum. de an: 3 coroane.

Treanca și Fleanca.



T. Auzit-ai soro, că o două zi de Rusalii o se fie deodată maialul și al școlarilor și al meserieșilor români.

F. Cum să nu o știu eu asta! Mai mult: am să fiu și eu acolo și sunt sigură, că am să-mi petrec bine.

Dar maialul domnișorilor când o să fie?

T. Poți aștepta! Dumnealor fac politică mare și deore-ce afară de comitate activitatea e oprită cu poruncă dela Sibiiü, ei stau pasivi.

F. Ce zici?! Pasivi!! Mă mir cum o să se insoare atari tineri pasiviști în aranjare de petreceri.

Din durerile mele.

(Doină care aduce puțin cu „De ce nu-mi vii.“)

Vai, vremea bună cum s'a dus . . .
Toate s'au dat cu fundu-n sus;
Gospodăria din Sibii
'I-un internat pentru . . . copii

Brașovul mi-a rămas mai drag,
Și din „politician“ pribeag
Credeam c' ajuns-am gospodar,
Când . . . mă răstorn, peste-un Trocar.

Blestem din gură mi-a scăpat,
Un șir de lacrimi am vărsat:
Din Bucovina, după Vaț,
Gonit de Voina, lăsat de Raț, —

Găsindu-mă 'n cumplitu-mi hal,
Eu, spirit providențial,
De plâns sbicit-am ochii roși
Cu Drapeluțul din Lugoș



Ler.

Savanții dela „Unirea.“

Aurel cel durduliu, lunganul Dedu și Smigelsky cel care s'a făcut Român în speranță să ajungă episcop — *rutean*, au ținut zilele trecute un mare conciliu în redacția „Unirei“. După ce au zăvorit ușile și au lăsat transparentele, Dedu și-a făcut semnul crucei, pe catolicie, și a deschis ședința. Au discutat apoi pe lung și lat, ér rezultatul discuțiunei l'au publicat, drept dogmă, în „Unirea“.

Etă noua dogmă, menită să revoluționeze lumea, întocmai ca chestia despre înfalibilitatea Papei :

„Nu în hainele lungi, nici în *camilafcă* ori în mătăniile de chilimbar, stă viața bisericii, D-lor dela Caransebeș, ci în spiritul, care la D. Vostră e amorțit și mort.“

Cum adică: *vięta stă în spiritul amorțit și mort?*!

Colosală descoperire! Inchipuiți-vę senzație, când se va află acęsta la — Vatican. Sfântul Scaun, desigur, telegrafic va trimite celor trei reverendisimi câte o *beretă*, pentru a se arăta și astfel că într'adevăr *vięta stă* nu în *camilafcă*, ci în spiritul *amorțit și mort*.

Noi ne permitem totuși o modestă corectură: la ce să-i mai ziceți și *amorțit*, dacă odată e *mort?*!

Plesne spirituale.

Orice început e greu. Continuarea este și mai grea.

*

Mai bine fără cămașe decât fără cilindru.

*

Valsul este cea mai frumoasă mișcare femeiască.

Dela Salamander.

Potrivit obiceiului lor strămoșesc, „veteranii“ și „Fuchs“-ii dela Viena — e vorba de studenții universitari români — au frecat în séra de 3/16 Maiu un Salamander care s'a întins până

în zori. Și cum la Salamander omul le vede tóte „în floribus“, nu e mirare că entusiaștii combatanți au slobozit venerabilei matróna din Brașov și veneratului din Sibiu câte-o telegramă, în care-i asigură că sunt cei mai primi luptători.

Plină de bucurie, că cel puțin la bętrănețe se vede astfel căutată, matróna din Brașov a publicat cu litere cursive telegrama, ér veneratul din Sibiu este sigur acum de un scaun presidial și în Olimp.

Lumea curiosă se întreabă însă: ce valóre pot avea aceste telegrame *neiscălite* — ori vorba lui Caragiale: *iscălite anonim* — față de telegramele cu sute de subscrieri, în care — *pe vremea Memorandului*, va să zică *pe vremea de luptă* — tot entusiaștii studenți îl declarau pe moș Aurel dela Brașov de un cap sec ér pe veterana sa gazetă o Rosinandă!

Când vor fi greșit onorații salamandriști?



Adesiuni.

Cu prilejul marelui sfat ce au ținut, „autorisații“ dela Sibiu au primit și adrese de felicitări și adesiuni.

Cu mare greutate ne-am putut procura și noi o copie autentică de pe acele adrese. Cititorii se vor bucura, desigur, citindu-le.

Etă-le:

Oradia. Curagiu și înainte. Falanga costoșilor vę aprobă. Numai lipsa pecuniară m'a împedecat să vin cu Novacovic, să vę salutăm personalmente. Jos aradanilor!

Lascu.

Iași. Mai puțină taravură și mai multă ispravă. Declarați odată voivodatul, că noi suntem cu voi.

Studenții Universitari.

Alba Julia. Pedagogia este spiritul sciințelor ér voi spiritul poporului român. Demandați, și noi cu obediență vę urmăm. Zdrobiți odată acel spirit ortodox periculos ce exală dela Arad.

Pampu

docinte gr. catolic.

Arad. O răgușelă mă ține acasă, sufletul meu mare este însă cu voi, bravi eroi. Aderez la ori ce veți hotări, cu o condiție însă: să dați în infernalii de aici, cari nu vor să recunoscă măreție în unirea mea cu Bocșan tatăl și fiul.

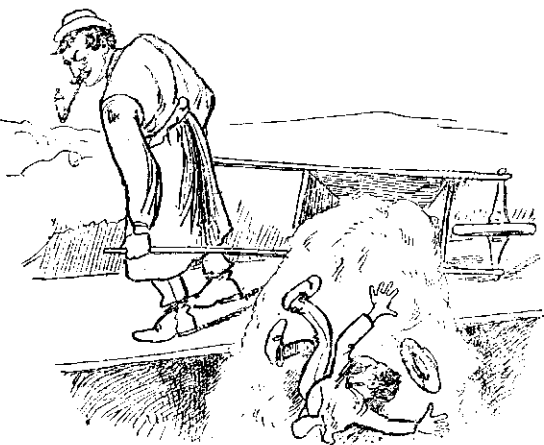
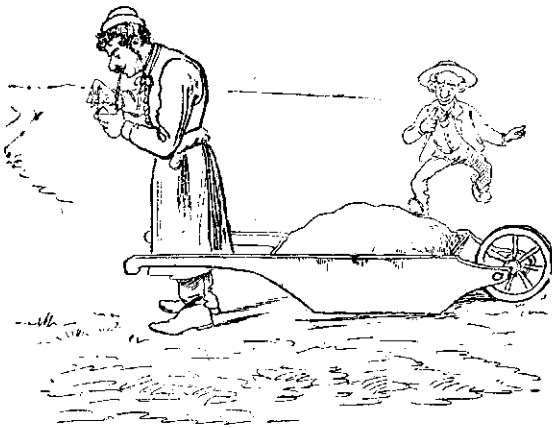
Cicio.



Ovreașii Roth Bernath din Giulița și Roth Vilmos din Govosdia s'au mâniat rău pe noi. Ca să-i împăcăm întrucât-va, dăm portretul bravului patriot și primar al orașului Viena, Carol Lueger. Trăiască!

„Gura Satului“.

Impertinenta pedepsită.



Eroul și admiratorii săi.

Din incidentul că a fost osândit — într'adevăr pe nedrept, căci bietul nu a scris niciodată nimic! — a 17 oră, simpaticul responsabil Andreiu Balteș a primit următoarele felicitări :

Lipsca (la berăria „Doppelte Krigli“.)

Înainte curajos spre Calvaria. Tu îți asiguri astfel nume în istoria luptelor naționale, ér eu, la adăpost de ori ce prigonire, prepar alte articole, să mai espediez hidrei, zis pro-cursor, și alte victime.
Joan Scurtu.

Bucurescî (dela „Botul calului“.) Dacă n'aș ști ce-î praful tipografiei, te-aș regreta. Așa însă, îți zic: Drum bun spre Seghedin! Ér dacă ți s'a urît de martiriu, exiléză-te, ca mine.
Jon Popa Necșa.

Blaj (locanda Consum.) Vezi, ți-am spus să nu iai răspundere pentru toți fectarii! Voiu ofta un Pater noster pentru ca să ajungî la ubicațiunea ce ți-a destinat barbarii de tirani.
Elie Dedu.

Cluj (în salonal cel mare). Dacă și pentru un krakeler cu Scurtu iai răspundere, cu mine ai isprăvit-o.
Dr. Woewod.

Arad. Îți oferim angajament în condițiuni mai bune după ce vei termina cu osânda.

Șirianu.

Sfaturi părintești.

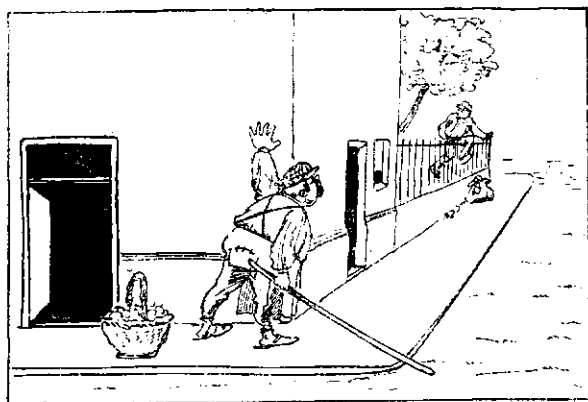
Un tiner advocat se gâtea să plece în pețite.

— „Griji dragă“ — îi zice mumă-sa — să nu uiți *a-b-c-ul* însușirilor, ce se cuvine a le avea fitoarea ta soțîă, dacă vrei să ajungî a fi tericit cu ea **Să fie**: ascultătoare, bună, casnică, delicată, econoamă, frumoasă, grijitoare, harnică, înțeleptă, justă, lucrătoare, modestă, nepretensivă, onestă, precaută, rîvnitoare, simțitoare, tineră, uîtucă, veselă, zeloasă

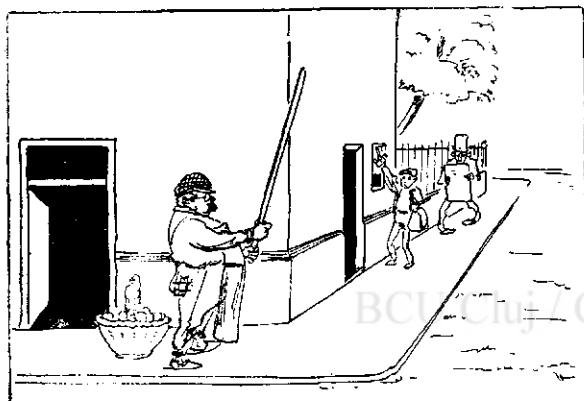
— „Înzădar vei căuta fiule — îi zice tatăl-său“ — după atare ființă femească pe pămînt, care să întrunească în sine pe deplin toate aceste însușiri. D'-aceea, ca să nu remăi holteciū, mulțameștete cu *a-b-c-ul* meu și caută anume ca fitoarea ta soție **ă nu fie**: „arogantă, bîrfitoare, certăreată, drăcósă, egoistă, furiósă, guralivă, hodorogă, imodestă, jaluză, lenesă, malițioasă, necumpetată, ochitoare, pompoasă, risipitoare, știrbă, tenace, urită, veștedă, zimbitoare — cătră alții.

Nu ceti foi pestradă!

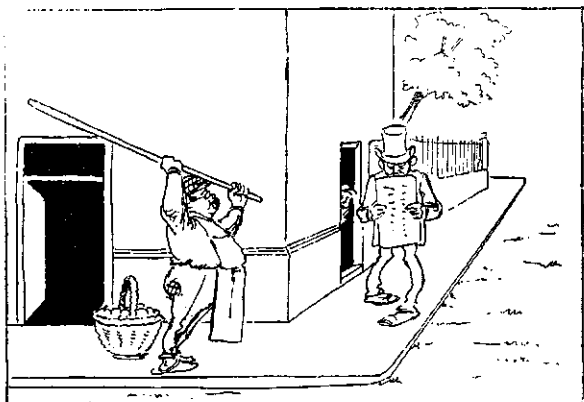
I.



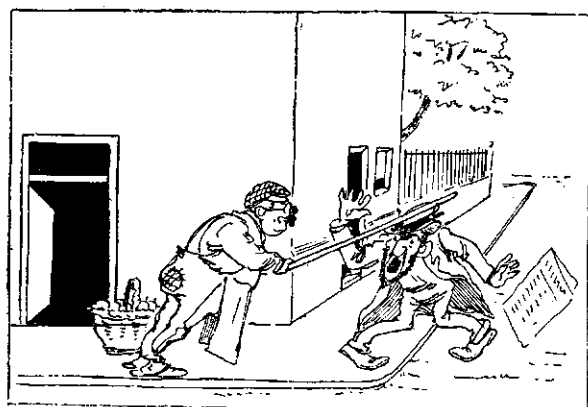
II.



III.



IV.



Caî iperzeloși.

Părintele George a dus doi caî la tîrg, ca să-i vinză. Acolo întîlnește pe P. C. Sa starițul mănăstirii, care îl întrebă de prețul cailor.

— „800 Coroane“, zice popa.

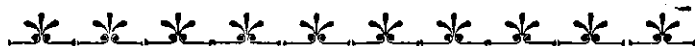
— Prea mult, de tot mult cerî!

— Nu te uita la bani, preacuvioase. Ȑștia-s caî de rasă nobilă. Fug 15 kilometri, făr' să se oprească.

— Dacă-i așa, apoi chiar că nu-i pot cum-păra.

— Se poate să nu vî placă astfel de caî, plîni de sînge și foc!

— Cum să, mî placă! Mănăstirea e abia la 10 kilometri de Arad, și dacă ei nu se opresc pîn la 15 kilometri, m'ar duce dincolo de mănăstire, în ghiarele popii Moise dela Fenlac . . .



Se espică.

În ziua Înălțării Domnului, zî de serbătoare împărătească, în catedrala din Arad, formal tic-suită de credincioși, a servit liturgia un singur preot, bravul și simpaticul *capelan* protopopes Gavril Bodea, cu 2 diaconi.

Avem în Arad o massă de preoți și călugări — și totuși nime dintre ei nu s'a oferit să servească la altariul Domnului în ziua Înălțării. Cum să ne espicăm astă ? !

Ni să pare că reverendașii nostri, începînd dela ipodicon pîn' la archimandrit, atît de setoși sunt de înălțarea lor proprie și atît de învidioși la înălțarea altora, încât nici de Înălțarea *Domnului* nu se știu bucura pe deplin.



Anecdote chazarești.

Un capitan făcuse rămășag cu colegii seî, că el și legat la ochi va ști, care este în „Defillé“ compania lui.

Colonelul lăsă să treacă pe dinaintea căpitanului legat la ochi mai multe companii din regiment și ca să-l seducă, unele chiar de repițite-ori, apoi îi zise: „Vezi, camarade, că ai rămas perzaș!

— Nu să poate, d-le Colonel! Compania mea n'a defilat încă“, zise căpitanul, și într'adevăr așa era.

Din nou se începu deci defilarea cu companiile,

în ordine strămutată. Deodată strigă căpitanul: „Asta-i compania mea!“ Și de fapt ea fusese.

— „Explică-ne acum, după ce ai cunoscut-o? — zise colonelul, lăsând să-l deslege la ochi.

— „Bucuros!“ — răspuse căpitanul — „am cunoscut-o după hornist (trâmbițaș).

— Cum se poate! —

— Așa, că acela fiind jidan, nu sună din trimbiță: „Tra-ta-ra-ta-ra-ta-ta“ — ci:

— „Troï-toï-roï-toï-roï-toï-toï“.

*

În casarmă se da signalul de dimineață.

Berbec: Scoală măi Chobi, auzi că sună toba!

Chobi: (pomenit din somn) Nu licitez azi, că n'am bani.

*

Micul Dolfi, fiul crișmarului Aron Îteles din O. în lipsă de altă școală, umbla și el în școala română din sat.

Din *socoată* era emirent micuțul „ganef“.

Învățătorul caută a se fali cu el la examen. Îi pune întrebarea:

— Dolfi Îteles! Dacă tatăl-teu fumează la zi câte 3 sugări á 7 fileri, cât cheltuiește el pe fumat în o lună? Ști-ai face calculul din memoriă? — adaugă învățătorul.

— Știu,“ zice micul Dolfi, „Tatăl-meu ar spesá la lună pe fumat 5 Coroane 46 filleri.

— „Nu-i corect“ — replică învățătorul. De 3 ori 7 sunt 21 și de 30 ori 21 sunt 630, adică: ar cheltui 6 Coroane 30 filleri.

— Imposibil! răspunde Dolfi, — *Thate racht nix in zi de Șabess* și astfel 4 zile á 21 fileri fiind câștig, rămân 5 C. 46 f. spesaji.

Și nici când nu face jidanul o *socoată*, fără ca întrețesut să nu compute și — *căștigul*.

*

Sali, fiica ovreului Pincheles, cocheta mult cu redacția *vis-a-vis*, a unei reviste din S—u.

— „Griji, Sali,“ — îi zice mamă-sa, te păzește de *publicității* ăștia.

— Bine zici, mamă, cred însă că în redactorul *responsabil* mă pot încrede.

Caut o moașe

pentru nașteri histerice.

La tot cazul prefer o sërboaică, care a fost de curând prin Belgrad. Cât mai repede, atât-mai bine, căci sunt tată deja la 17 copii.

Milutin Seracovici
paroch în Blagoslovatz.

Un naufragiat.



Am încercat toate. Vroit-am să me fac călugăr; nu m'au primit. Nici marea nu mă primește la sinul său.

Ved că nu mai am încotro: trebuie să me fac colaborator la — „Controla“.

F. Lamură.

Anecdote clasice.

Imperatul August a fost un om cu cultură înaltă și foarte erudit. În tinerețe se certase odată cu învățătorul său Varus, din care cauză acesta nu-i mai dădú instrucție.

Tênérul August se aruncá în povoiul petrecerilor. Când însă întro noapte pierduse în joc toți banii, ajunse a recunoaște că fără cultură și știință lumea este seacă și deșartă. Porni repede la domiciliul pedagogului, care încă dormea țeapăn și strigă din ușă, plin de căință: „Varus, Varus dă-mi miesara *lectiunile*!“

Socrate chiar și în fața morții își păstrase veselul său echilibru spiritual. Când Criton să văiera mai tare, că iubitul său dascăl peste puțin va trebui să înghită pâharul cu venin, înțeleptul zise rîzînd: „Nu't vorba, un „*Knickebein*“ mai bine mi-ar prinde!“

De închiriat

să află mai multe odăi mobilate de erar pentru garsoni. **S** Se preferă reductorii responsabili sociali, cari nu scriu articole punibile. Mai ales așa zișii „Strohmani“.

A Autorii de articole sunt eschiși, deoarece pentru însurați nu este încă confortul arangiat.

H Hotel garni Seghedin.

I Informațiuni dă Temnița de stat.

TANDA și MANDA.



T. Sêrpus, fêrtate, cum î-ți mai merge?

M. Mulțam. Așa că m'am însurat.

T. Păi, mă! Asta-î făcut-o bine.

M. Nu prea bine, zeu io.

T. Ce aud? Da de ce nu?

M. Pentru-că am luăt o bătrîna ca Sasa sêrbul.

T. Uf! Ai pațit-o reu, mă!

M. Chiar reu n'am umblat, zeu io!

T. Cum așa?

M. Pentru-că bătrîna a transcris casa ei pe mine.

T. Ei, mă; bine Ți merge așadar!

M. Bine, pe dracu!

T. Pentru-ce nu ți-ar merge bine, când ai ajuns proprietar de casă?

M. Pentru-că mi-a ars casa.

T. Vai, ce nenorocire!

M. Nicî o nenorocire.

T. Pif măi! Cum să nu fie nenorocire pentru tine, când ți-a ars casa.

M. Pagubă de pagubă, dar' î-mi plăcú cum mearsă, că a ars și bătrîna mea în ea.

T. Asta-î — alta

Esplicare.

— Cum de vii atît de târziu acasă?

— Am fost la teatru, iar' după teatru am luat o cafea în „Vas“ și am mai stat la „djivan“ cu prietenii. A fost plin, piesa

— Ah! vezi că iar'te-am prins cu neadevăr. Mai nainte a sosit subreta dela teatru; zice că a fost foarte puțin public. Și tu zici că a fost plin.

— Da, da. Plin cu scaune — goale.

Deschidere de băi.

Am onorul a anunța P. T. Publicului că am redeschis stațiunea balneară dela

„Mărienbad“

între Turnișor și Sibiiu. — Loc climateric de calitate primă. — O tou în abundență.

Masagiu de țințarî și fricțiuni la picere prin nisip și petricele, sticle sparte etc. Cură radicală de bătături. -- Frotagiu cu scaiu.

Vultoarea Victoria

renumită prin efectul miraculos în vindecarea repede la toate boalele multifarii consistoriale, rele sociale, ca mania însuratului etc. etc.

Stimulent non plus ultra pentru pofta de bere de Quandt.

Unica baie liberă — sans gêne — în Europa și giur.

Medic curant: **Dr. Pipi D. Rosch.**

La o participare cât mai numeroasă, invită.
Sibiiu, 1 Junie 1901.

cu tot respectul

Molșenă Ș. Peter

Antreprenor.

Deposit de giuaeruri, ciasornice si argintării.

Bogat asortiment de ciasornice cu pendulă, de perete și deșteptătoare

Fondat 1867. **I. Grallert și fiul** Fondat 1867.

ciasornicar și giuvaergiu

Arad, piața Andrassy Nr. 24.

Reparațiuni de tot felul de ciasornice și giuvaere se execută prompt.

Prețurile cele mai moderate.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Resultat minunat!

Absint	Alaș	
Anisete	Nu e mai dulce!	Nuci
Beue tictin	ca lichorul de casă, pe care fiecare damă în mod ușor îl poate prepara.	Cafea
	Prețul unei sticlute e 60 fileri.	Maraschino
Chatreuse	care e deajuns la prepararea unui litru de lichor fin.	Portocale
Caracao	Vojtek și Weisz	
	prăvălie de drugherie și par- fumerie în	
	ARAD.	
Rum	Vanilie	

Mulțumire generală!



Invitare la abonament

la

„GURA SATULUI“

foie umoristică în Arad

apare la 1 și 15 a fiecărei luni st. n.

Prețul prenumerării

Pe restul anului curinte C. 4.—

Pe jumătate de an C. 3.—

Administrația.